



II 1G Ex ia IIC T4 Ga  
II 1D Ex ia IIIC T135°C Da

## EN - OPERATING INSTRUCTIONS

### BATTERY INSTALLATION / REMOVAL

**WARNING:** Do not open in a hazardous area. Use only 1,5 V. size "AAA" Alkaline batteries (\*), size AAA. Improper battery installation can cause the batteries to explode or leak and cause personal injury. Do not mix battery type or from different manufacturers.

- ~ Unscrew the facecap.
- ~ Insert the alkaline batteries following the drawing located at the back of the torch.
- ~ Screw the facecap onto flashlight. Check that the facecap is tightened adequately following the relief of the body torch.

### MAINTENANCE

Always use genuine ADALIT replacement parts. Check regularly the Led module, electricity contacts and closing "O" rings for any damage or excessive wear that could effect ingress protection. Clean only with a damp cloth and mild detergent. Do not use solvents.

### WARNING

Stop using the torch if some component is broken or missing. The improper replacement of the different components may affect on the intrinsic safety.

## ES - INSTRUCCIONES DE USO

### INSTALACIÓN Y EXTRACCIÓN DE LAS PILAS

**ADVERTENCIA:** No abra en zonas peligrosas. Utilice exclusivamente pilas alcalinas<sup>(\*)</sup> de 1,5 V, tamaño AAA. Una instalación inapropiada de las pilas puede provocar explosiones o fugas, pudiendo ocasionar lesiones al usuario. No mezcle pilas de distinto tipo o de fabricantes diferentes.

- ~ Desenrosque el compartimento de la óptica.
- ~ Introduzca las pilas, de acuerdo con las indicaciones del dibujo situado en la parte posterior de la linterna.
- ~ Enrosque nuevamente el compartimento de la óptica. Asegúrese de que el compartimento de la óptica quede bien apretado siguiendo el relieve del cuerpo de la linterna.

### MANTENIMIENTO

Utilice únicamente repuestos originales ADALIT.

Inspeccione periódicamente la óptica, contactos y junta de cierre para comprobar si hubiese daños o un desgaste excesivo que pudiese afectar a la protección frente a la entrada de materias extrañas. Limpie la linterna con un paño humedecido con un detergente suave. No use disolventes.

### ADVERTENCIA

Deje de usar la linterna si le falta o está roto alguno de sus componentes. La sustitución inadecuada de los componentes puede afectar a la seguridad intrínseca.

## DE - BEDIENUNGSANLEITUNG

### BATTERIEINSTALLATION

**ACHTUNG:** Die Leuchte darf nicht in explosionsgefährdeten Bereichen geöffnet werden! Verwenden Sie nur 1,5 V "AAA" Alkaline Batterien. Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann dazu führen, dass die Batterien explodieren, auslaufen und zu Verletzungen führen. Ersetzen Sie keine einzelne Batterien untereinander und benutzen Sie stets die gleiche Batterie Marke.

- ~ Lösen Sie die Fassung samt LED-Einheit.
- ~ Legen Sie die beiden Batterien wie angezeigt auf der Leuchte entsprechend in das Gehäuse ein.
- ~ Schrauben Sie die Fassung wieder auf das Gehäuse und achten Sie darauf, dass beides fest mit einander verbunden wurde.

### Pflege und Wartung

Verwenden Sie stets originale Ersatzteile von ADALIT. Überprüfen Sie regelmäßig die LED-Einheit (Fassung), die Stromkontakte sowie die O-Ringdichtung auf starke Abnutzung. Zur Reinigung der Leuchte ausschließlich ein weiches Tuch mit warmen Wasser anfeuchten und mit etwas Seife (z.B. Spülmittel) verwenden. Bitte keine Lösungsmittel verwenden.

### WARNUNG

Falls die Leuchte einen Defekt aufweist oder Teile fehlen bzw. abgebrochen sind, bitte sofort aus dem Verkehr ziehen. Ein Unsachgemäßer Austausch/Gebrauch führt zum Verlust des Ex-Schutzes.

## FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION

### MISE EN PLACE ET RETRAIT DES PILES

**MISE EN GARDE:** Ne pas ouvrir dans une zone potentiellement explosive. Utiliser uniquement des piles Alkaline AAA 1,5V(\*).

Une mauvaise installation des piles peut provoquer des explosions ou des fuites et peut causer des blessures. Ne pas mélanger des piles de différents types ou de fabricants différents.

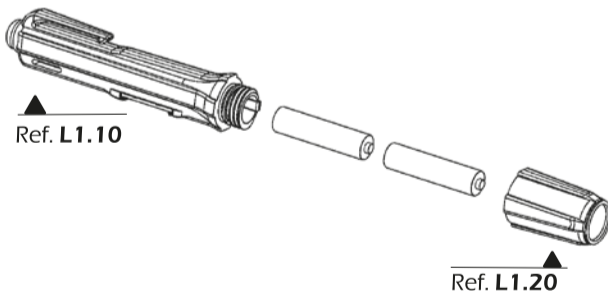
- ~ Dévissez le bloc optique.
- ~ Insérez les piles alcaline selon les instructions du dessin à l'arrière de la lampe.
- ~ Vissez à nouveau l'optique sur la lampe. Assurez vous que l'optique est correctement serré selon le relief du corps de lampe.

### MAINTENANCE

Utilisez uniquement des pièces ADALIT d'origine. Inspectez régulièrement l'optique, les contacts électriques et les joints d'étanchéité pour détecter d'éventuels dommages ou une usure excessive qui pourraient affecter la protection contre la pénétration de corps étrangers. Nettoyer uniquement avec un chiffon humide et un détergent doux. Ne pas utiliser de solvants."

### AVERTISSEMENT

Cessez d'utiliser la lampe si un composant est cassé ou manquant. Un mauvais remplacement de composants peut affecter la sécurité intrinsèque de la lampe.



<sup>(\*)</sup> Suitable batteries / Pilas compatibles / Geeignete Batterien / Piles compatibles  
AAA DURACELL INDUSTRIAL ID2400, AAA DURACELL PLUS POWER MN2400, AAA DURACELL ULTRA POWER MX2400, AAA ENERGIZER HIGH TECH X92, AAA ENERGIZER INDUSTRIAL EN92, AAA ENERGIZER ULTIMATE LITHIUM L92, AAA ENERGIZER ULTRA+ E92, AAA PANASONIC POWERLINE, AAA, PANASONIC PROPOWER, AAA PILA PROLEC, AAA VARTA HIGH ENERGY 4903, AAA VARTA INDUSTRIAL 4003, AAA VARTA POWERONE 4103.



The magnets can affect the function of the pacemakers and the implanted defibrillators / Los imanes pueden alterar el funcionamiento de marcapasos y de desfibriladores implantados / Ein Magnet kann die Funktion eines Herzschrittmachers sowie eines Defibrillators beeinflussen / L'aimant peut affecter le fonctionnement des stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs implantés



Warning: Led radiation RG-2. Do not look directly to light beam, it may damage your eyes / Atención: Radiación de LED RG-2. No mire directamente al haz, podría dañar su vista / Warnung: LED-Strahlung RG-2. Nicht direkt in den Lichtstrahl sehen, dies kann schädlich für die Augen sein / Attention: Rayonnement LED RG-2. Ne pas regarder directement dans le faisceau, cela peut endommager votre vue